

2024년 5월 셋째 주 가정예배 (May Week 3)

# 순종이 선물한 놀라운 기적

The Amazing miracle, the Gift of Obedience

(열왕기상 17:7~16 / 1 Kings 17:7-16)



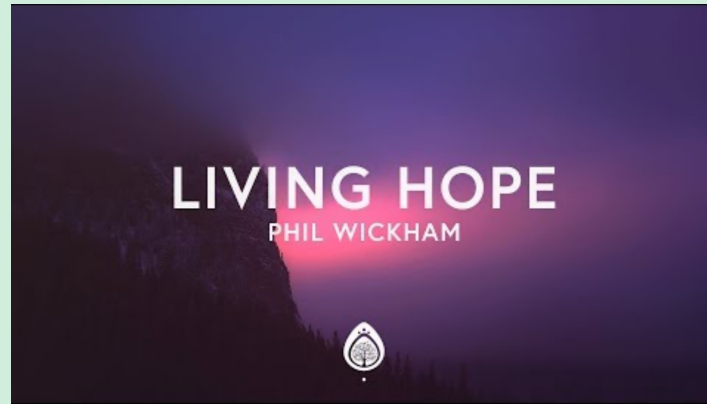
## 찬양 | Praise Time 함께 부르는 찬양

### 이 주의 추천 찬양

주 예수 내 산 소망 (워십클라우드), Living Hope (Phil Wickham),(유치부) 나를 만나주세요



주 예수 내 산 소망 (워십클라우드)



Living Hope (Phil Wickham)



(유치부) 나를 만나주세요

**기도 |** 하나님, 저희 가족이 온 세상의 주인이신 하나님을 믿고 예배하게  
(Prayer) 하시니 감사해요. 하나님을 더 사랑하고 믿음으로 살길 다짐하는  
시간 되게 해 주세요.

Dear God, thank you for allowing my family to believe and  
worship you as the Lord of the whole world. Help us to love you  
more and live by faith.

## 말씀 | Word of God 함께 읽는 성경말씀

말씀을 함께 읽습니다 | Read the Scripture Together

### 열왕기상 17:7~16 (개역개정)

7 땅에 비가 내리지 아니하므로 얼마 후에 그 시내가 마르니라 8 여호와의 말씀이 엘리야에게 임하여 이르시되 9 너는 일어나 시돈에 속한 사르밧으로 가서 거기 머물라 내가 그곳 과부에게 명령하여 네게 음식을 주게 하였느니라 10 그가 일어나 사르밧으로 가서 성문에 이를 때에 한 과부가 그곳에서 나뭇가지로 쭈는지라 이에 불러 이르되 청하건대 그릇에 물을 조금 가져다가 내가 마시게 하라 11 그가 가지러 갈 때에 엘리야가 그를 불러 이르되 청하건대 네 손의 떡 한 조각을 내게로 가져오라 12 그가 이르되 당신의 하나님 여호와께서 살아 계심을 두고 맹세하노니 나는 떡이 없고 다만 통에 가루 한 움큼과 병에 기름 조금뿐이라 내가 나뭇가지 둘을 주워다가 나와 내 아들을 위하여 음식을 만들어 먹고 그 후에는 죽으리라 13 엘리야가 그에게 이르되 두려워하지 말고 가서 네 말대로 하려니와 먼저 그것으로 나를 위하여 작은 떡 한 개를 만들어 내게로 가져오고 그 후에 너와 네 아들을 위하여 만들라 14 이스라엘의 하나님 여호와의 말씀이 나 여호와가 비를 지면에 내리는 날까지 그 통의 가루가 떨어지지 아니하고 그 병의 기름이 없어지지 아니하리라 하셨느니라 15 그가 가서 엘리야의 말대로 하였더니 그와 엘리야와 그의 식구가 여러 날 먹었으나 16 여호와께서 엘리야를 통하여 하신 말씀같이 통의 가루가 떨어지지 아니하고 병의 기름이 없어지지 아니하니라

## 말씀 | Word of God 함께 읽는 성경말씀

말씀을 함께 읽습니다 | Read the Scripture Together

### 1 Kings 17:7-16 (ESV)

7. And after a while the brook dried up, because there was no rain in the land. 8. Then the word of the Lord came to him, 9. "Arise, go to Zarephath, which belongs to Sidon, and dwell there. Behold, I have commanded a widow there to feed you." 10. So he arose and went to Zarephath. And when he came to the gate of the city, behold, a widow was there gathering sticks. And he called to her and said, "Bring me a little water in a vessel, that I may drink." 11. And as she was going to bring it, he called to her and said, "Bring me a morsel of bread in your hand." 12. And she said, "As the Lord your God lives, I have nothing baked, only a handful of flour in a jar and a little oil in a jug. And now I am gathering a couple of sticks that I may go in and prepare it for myself and my son, that we may eat it and die." 13. And Elijah said to her, "Do not fear; go and do as you have said. But first make me a little cake of it and bring it to me, and afterward make something for yourself and your son. 14. For thus says the Lord, the God of Israel, 'The jar of flour shall not be spent, and the jug of oil shall not be empty, until the day that the Lord sends rain upon the earth.'" 15. And she went and did as Elijah said. And she and he and her household ate for many days. 16. The jar of flour was not spent, neither did the jug of oil become empty, according to the word of the Lord that he spoke by Elijah.

## 말씀 | 본문이해 (Understanding the Scripture)

북 이스라엘은 비가 오지 않아 심한 가뭄에 시달렸어요. 엘리야는 하나님 말씀을 따라 사르밧에서 한 과부를 만나 떡(빵)과 물을 달라고 말했어요. 여인은 순종하는 마음으로 마지막 남은 재료로 떡을 만들어 엘리야를 대접했어요. 그러자 하나님 말씀대로 밀가루와 기름이 떨어지지 않는 기적이 일어났어요.

Elijah followed God's word and met a widow in Zarephath, asking her for bread and water. The woman obeyed and made bread with the last of her ingredients and served Elijah. Then, just as God had said, a miracle happened: the flour and oil stopped running out.

## 나눔 | Sharing 말씀을 읽고 서로 나누어요.

1. 사르밧 과부는 엘리야의 말에 순종해 기적의 주인공이 되었어요(13~16절). 만약 내가 그 여인이었다면 엘리야의 요구에 어떻게 반응했을까요?

The Zarephath widow obeyed Elijah's words and experienced a miracle (vv. 13-16). If I were her, how would I have responded to Elijah's request?

2. 하나님의 은혜라고 고백할 수밖에 없는 일을 경험한 적이 있나요? 각자 경험한 일을 나누어 보세요.

Have you ever experienced something that you can only say attribute to the grace of God? Share your own experiences.

## 감사하기 | Gratitude

우리가 누리는 모든 것이 하나님께서 주신 것임을 기억하며 감사 기도를 드리세요.

Say a prayer of thanksgiving, remembering that everything we enjoy is from God.



## 기도 | Prayer **함께 읽고 기도해요.**

하나님, 저희가 매일 먹고 자고 일하며 일상을 평범하게 보내는 것이 하나님의 크신 은혜임을 고백해요. 하나님만이 때를 따라 저희의 모든 필요를 공급해 주시는 분임을 기억하고, 하나님 말씀에 순종하며 감사하는 삶을 살게 해 주세요.

God, we confess that it is by your great grace that we eat, sleep, work, and go about our daily lives in a normal way. Help us to remember that you are the one who provides for all our needs in due season, and help us to live a life of gratitude in obedience to your Word.

## | 주기도문으로 기도하며 예배를 마칩니다.

하늘에 계신 우리 아버지여, 이름이 거룩히 여김을 받으시오며, 나라이 임하옵시며, 뜻이 하늘에서 이룬 것 같이 땅에서도 이루어지이다. 오늘날 우리에게 일용한 양식을 주옵시고, 우리가 우리에게 죄 지은자를 사하여 준 것 같이 우리 죄를 사하여 주옵시고, 우리를 시험에 들게 하지 마옵시고, 다만 악에서 구하옵소서. 대개 나라와 권세와 영광이 아버지께 영원히 있사옵나이다. 아멘

Our Father in heaven, hallowed be Your name, Your kingdom come, Your will be done on earth, as it is in heaven, Give us today our daily bread, Forgive us our debts, as we also have forgiven our debtors, and lead us not into temptation, but deliver us from the evil one, For Yours is the kingdom, and the power, and the glory, forever. Amen.

# 가족미션 | Family Mission

## "알록달록 주먹밥 만들기"(Making Colorful Rice Balls)

\*준비물: 밥, 다진 채소, 조미 김, 소금과 참기름 약간, 프라이팬, 일회용 비닐장갑, 접시

Preparation: rice, chopped vegetables, seaweed paper, a little salt and sesame oil, frying pan, disposable plastic gloves, plate.

1. 따뜻한 밥에 소금과 참기름을 조금 넣어 간을 합니다.

Season the warm rice with a pinch of salt and sesame oil.

2. 다진 채소를 프라이팬에 볶습니다. (채소를 너무 많이 넣으면 밥이 뭉쳐지지 않으니 조금만 준비합니다.)

Fry the chopped veggies on the frying pan. (Don't add too much veggies or the rice won't hold together, so use a little bit.)

3. 간을 해 둔 밥에 볶은 채소를 넣고 버무립니다. (기호에 따라 소고기나 참치를 넣어도 좋습니다.)

Toss the seasoned rice with the fried vegetables. (You can also add beef or tuna if you prefer.)

4. 밥을 조금 덜어 손바닥으로 뭉쳐서 동그랗게 주먹밥 모양을 만듭니다.

Scoop out a small amount of rice and flatten it into a ball in the palm of your hand.

5. 조미 김을 잘게 부수어 커다란 접시에 펼쳐 놓고, 동그란 주먹밥을 굴러 김 가루를 묻힙니다.

Crumble the seaweed into small pieces, spread it out on a large plate, and roll the rice balls into rounds to coat them in the crumbled seaweed.

6. 접시에 보기 좋게 담고, 하나님께 감사 기도를 드린 후 맛있게 먹습니다.

Arrange it nicely on a plate, say a prayer of thanks to God, and enjoy.

주먹밥을 접시에 예쁘게 담은 후 가족이 손을 모아 하나님께 감사 기도를 드리는 장면은 자녀의 기억에 아름다운 장면으로 남을 거예요.

After placing the rice balls neatly on a plate, the family joins hands to say a prayer of thanksgiving to God, which will be a beautiful moment in your child's memory.

우리 가족은 이렇게 예배 드렸어요.

# 가정예배 출석체크

‘출석체크’ 바로가기

